

【At the table in sushi restaurant】

観光客： Excuse me, **what's** this?
すみません、これは何ですか？

ボイリン ウワラ フォウスイツ(トウ).

Aさん： That's a **boiling water faucet**.
熱湯の蛇口です。

You can **make green** tea by yourself.
自分で緑茶をいれられるんです。

Here's **green** tea **powder**.
ここに粉末の緑茶がありますよ。

観光客： It's **good! Thanks!**
それはいいですね！ありがとう！

ウラウン(ドウ)?

Aさん： Have you **ever tried** a **Sushi-go-round**?
回転寿司を食べたことはありますか？

観光客： **No**. This is my **first** time.
いいえ、これが初めてなんです。

レツミ イ(クス)プレインナ リルウ.

Aさん： **OK, let** me **explain** a **little**.
わかりました、少し説明しますね。

ディ **ス**ウ **プ**レイテイ(ズ)

Aさん: This **small plate** is for **soy sauce**.
この小皿は醤油用です。

ベウ(トウ)

観光客: **Al**right. And now I **pick** sushi from the **belt, right**?
わかりました。で、コンベアから寿司を取るんですね？

Aさん: **Yes**, but **don't** take **only** **sushi**,
そうです、でもお寿司だけ取ってはいけません、

ダツチュ

I mean that you **take** with its **plate**.
つまり、お皿ごと取るんです。

And once you **get** **sushi**,
また、お寿司を一度取ったら、

プリツ**バ**アツ(ク).

you **can't** **put** it **back** to the **belt**.
コンベアに戻してはいけません。

オウソ

テイブウ

Also don't **leave** the **table** to **get** **sushi**.

あと、お寿司を取るために席を離れないでください。

スタ^(フ)

観光客： **What's this pink stuff?**
このピンクのものは何ですか？

スィンリイ

Aさん： This is "**Gari**", **thinly sliced ginger**
ガリといって、しょうがの薄いスライスを甘酢に漬けたものです。

ピクウディン スウィイトウン^(ドゥ) ヴィニガウ
pickled in sweetened vinegar.

イリットウ フシエナワ

We **eat** it to **freshen** our **mouth.**
口直しに頂きます。

インタラ^(プトゥ)

観光客： **Sorry to interrupt,**
話の途中で申し訳ないんですが、

バライ

but I **saw** an **ice cream passing.**
今アイスクリームが通りましたよね。

Aさん： **Yes**, you can **have not only sushi**
そうです、寿司だけじゃなくて

ディザイウツオ

but **also desserts** or **side dishes** like **fried chicken.**
デザートとか、から揚げのなどの副菜も食べられます。

観光客： **オ**ウス(ム)

Awesome! And **how** can I **know** the **price**?
 すごい! あと、どうやって値段がわかるんですか?

Aさん： イッ **ヴェ**リイ(ズ)

It **varies** in **plates**.
 お皿によって違うんです。

イ**ラ**ブレツ(トウ)

イ(クス)**ペン**スイ(ヴ).

The **more** **elaborate**, the **more** **expensive**.
 凝った感じの皿ほど高いです。

ウエニユ

カウンチュア

When you **fin**ish, they **count** your **plates**
 食べ終わったら、お店の人が皿を数えて

and **show** you the **price**.
 値段を教えてください。

観光客： **プ**ラ(ク)テイクウ

That's **very** **practical**. **Thank** you!
 とても手際が良いですね。ありがとう!

Aさん： **グ**ラットウ **ヘ**ウ(ブ)! イン**ジョ**イヤ **ミ**イウ!

Glad to **help**! **Enjoy** your **meal**!
 お手伝いできて何より! どうぞ召し上がれ!

今日の単語:まち4

| | 英語 | カタカナ発音 | 発音記号 | 発音のコツ | 品詞 | 意味 |
|----|-----------|--------------|--------------|--|-----|-----------|
| 1 | faucet | フォウスイツ(トゥ) | fɔ:si:t | 最後の「トゥ」は息だけ | 名詞 | 蛇口 |
| 2 | boil | ボイウ | bɔil | 最後は舌を上の前歯の裏につける | 動詞 | 沸かす |
| 3 | explain | イ(クス)プレイン | ikspléim | 「クス」は息だけ、「プレ」は間に母音を入れない 最後は舌を上の前歯の裏につける | 動詞 | 説明する |
| 4 | stuff | スタ(フ) | stʌf | 「スタッフ」にならないように | 名詞 | (漠然とした)もの |
| 5 | thinly | スィンリィ | θí:nli | | 副詞 | 薄く |
| 6 | freshen | フレシェン | fréʃən | 「フレ」にアクセント、間に「ウ」が入らないように | 動詞 | 新たに作る |
| 7 | interrupt | インタラ(プトゥ) | ɪntərʌpt | 「ラ」にアクセント | 動詞 | 中断する |
| 8 | vary | ヴェリィ | vé(ə)ri | 「とても」の「very」とほぼ同じ音 | 動詞 | 異なる |
| 9 | elaborate | イラブレッツ(トゥ) | il'æb(ə)rət | 「ブレ」は間にほぼ母音がなく続けるつもりで 最後の「トゥ」は息だけ | 形容詞 | 手の込んだ |
| 10 | expensive | イ(クス)ペンスイ(ヴ) | ikspénsiv | 「クス」は息だけ 最後はあひる口で上の前歯を下唇裏につける | 形容詞 | 高価な |
| 11 | practical | プラ(ク)ティクウ | pr'æktɪk(ə)l | 「プラ」の間に「ウ」が入らないように | 形容詞 | 実際のな |